

Lijns dat ael dan niet gemet Cadem, so
gaann na't Vadersland wileen vertrecken
als met Vene den ~~present~~ Sinleed Leggend
Schepen, entot Then den waant leijt gebben
wij dese met onje gewone hand schening
beknaglijt;

(andertond) Actum intschip Centseel geankert
Leggend ~~ox~~ d' rieds vanlabo degaerd loof

den 9 maant 1713. (was getekent) Andries

Cxodex, Jan mancib dix lant, Pieter,

vanlaar, Jan Geenlopp veunis van leule

Willem meeuwse, er Jacob Gendrix haff

In aijo bijt Covenegenvereent rapport door
Leff stemmen tegens vren wel vijdelijk Comt
d' blijken, dat wanneer t'gat in het noen van
tmeengen. Schip, Centseel met Len ijene loub

Doorfien, endaan Len juffrante Letting door
gefchoren, en aangeblyc d' Zijt vant Coond

met talint behoorlijk velt gesetvriend, dat
t'elue ael dan, Zonder menkelyke toesallen

in haat joud Dijn, ons rieff mat Vadersland

ondernemen; en waanby gevegt d' getuijge,
misse, vands Officieren dien Cadem, dat Zijluyde

wanneer troen op Covenegdagte wijf voorfien
vriend, met t'elue also liev ael met Len den

present ten ried Leggend Schepen, Zoude
na't Vadersland wileen vertrecken; Lad

so leyd sijn Thele dat het pleue hem ladd
oen moeden, den raad Hansoeken, en in

Uiberacie D'gaven, off men volgenb genome
resolutie t'lix thijt dank, off het frix

Centseel en manere Doork. voorfien Lijns
na't xatraia Zoudy laten voortgaan, off niet,

Den foekend off d' respective led's gaan luyder
advijzen die busegen gelievd D'gaven, wifalve
na overleg vanDaken, na dat om meer

Sufidatje vanhet toeval lijt rapport gemet
Hebben, doon Dijn Thee gemaect vrien, wat
toesallen daen doon Denstaan mosten wendt,
en waan op gevegt Dijn, d' Zoodinge al een

meuse lieel hond overkomen, en dat Schip
Ary Vandeklins Cetijds Eed, dat met mij
ool met d' onderte vingerlings gebroken
Van Batavia na Bengalen en van Batavia
na Batavia vertrokken was, leggend den
Schippen Liman rijzen ool dat op een guine
vaardig beplante hond troen verloren had,
Ends met goudouw tounen d' reis gehad
had, Zo zijn Verbaalgen d' ondervolgen
advijzen fijn gegeven van
den Heen gesaghebben Willem Gelot doon
dien en Jeff stemmen Igen die Dijc, &
welke oordeel wanneer flio Cento
off uwe Difselv noet in maniere van
voornien wiend, als dan instaat Daud
wezen, om reyf niet Vadersland da
dat als vant helve d' grootste kennisse
met Gebbend, sig aan d' Jeff stemmen
gedraagt.

Den Sie admiraal ary Bogaant penjet Peet
bij fijn Grootstaand advijff en
resolutie den 7^e dejen ontrent Schip
genomen;

Den Schaal van Beaumont referent sig aant
advijff van de Heen Gelot.

Den schout bij nacht Jan van Green Blaft verf
delen als een Coen bij D'ice aom
is gelegt,

Captijn Cengs aijdem	Gedragenfig aand Jeff genomen item
Schijpen admiraal timmerman	
Luytenant Hotsbo	
Coopman Dlaal	
ondrd. J. Crijje	
Schijpen Goudwaant	
ondr Coopm. Juellengewol	Gedragenfig aand Jeff genomen item
Schijpen d' Onieb.	
ondr koopman Van putten mit. Igenstaant	
Get Zondre geen gesaan is als Coen	Gedragenfig aand Jeff genomen item
Schijpen Coom referent sig aant gedragende van Schip Timmerman en ondene	

Schijper Gajman & Vlaer fest niet vreter
van wat feit & gema. Letting &c. is
en oondelt tselve niet blijten gesaan
gedragend fig. Lijzen aand gend. meestet
stemmen

Schijper any vanderlind

D. Janbergen . . .

D. any & jager . . .

D. Simon rijkenen . . .

D. Lambert Cots. . . .

D. Connellis Dobbel houd fig aansijn gegeven
frinkelijck advijf

Den heer commissaris draagt adviseerend voegt
fig voer onderteld dat de Schijpers
zonne sentimenten ontrent gedagt feit
In meestet dienst dxx Comp. genit hebben
vraaghaaren bij de meeste stemmen omge
moete bodem met gods huize na Vadersland
Laaten vertreken is met meerdere
heid van stemme, gefloten om flijp bentoele
in maniere voortz. verloren Rijnd & neijse na
Vadersland slaten versondren, waan na
voorn den heer commissaris voorn Dobbel ge
voegt Rijnd off oock juangheid maakte
met Zijn bodem na Vadersland vertreken
endoor hem geant woord Rijnd, dat volgens
Rijnd gegeven advijf niet vander gedaan
was, Dog t' schip na drusaant, gefond wende,
dat wel mee wild gaan, Zo fijnd flijp.
Connellis goudsaart, en any vander lind op
verzoek van hem dobbel, gecommitteert om
het noek godanig slaten gefongen, alsooy
dobbel, en fijlied ingesalge d' her resolutie
Rijnd oordelen bekooren,

Derde oordel Rijnd dat met den opmeen, d'r
quipage goedren, Zo veel vant den en
ander niet x. nestant besondre wende, alsooy
nooijakelijck voort. flijp traadlyk van
inkrijnen tot diec toetaekelijc vereijfde
en voorn Lemje andre retaen fijpen

D.

Door goed gevonden, om het gebrekend uit
schip te huijf Doorkuyltigen; gelijk med
Den Haan, om aant schip thadrieland getru
in plaetse van d^e 322^{de} C^o busschuit, so
gen^t venc^o lancinge op d^e reijse inde storm ne
gesond, wedroxom 2000^{ls} goet huuyt d^e
Den Haancken, om aefjo met sijn wftant vo
d^e xatriahe reijse van Coos C^o. goed do
voorpen D^e Lijn, (onderhoud) aldus ge
varesteend en besloten int Castel de
Goede Hoop ten Jare, maande endage
Alo Coren (waa^r getreueid). I. V. Steeland
W^m Melot, aij Gogaart Connⁱ van Beau
mont, Jan van Creen, O. Berg, Adriaan
Timmerman, R. G. Sloffo, J. de la Val
J. Gruyf, Cornelis Gouswaart, Joh.^s
Jewellenghebel, C^o de Vries, W^m van Putte
Stoffel Coom, Kajman de Laren, aij
vanden Linde, Jan Bergen, aij de Jager
Simon rixzen, Lambert Both, Connⁱ.

○ Dobbel en Pieter de meijen Lecketani,
na tuelke en ingesolge vandien al in Ven^d Du
gebr med.

Vrijdag den 10 maart. Imongent d^e modige ox
doen sijn sijn gested. Voort^b Lijn mij door
Homp^p dienaren, en bungens, alsoeven klachten
overd^b selot, sijn quade begeeringen, als
aangedaan ongelijk ox sijn vijge riise^b over
getromen; maan als ik caan Deijde helver nie
genoeg d^e sijn, en Dulx met Geisijen moet
bevaaleden, al ten d^e oorgegeven faber
inkun Doordiel souds humm^b dienen, stand^b
die men schen verlegen, en betrijgde voorlet
meesten dat niet d^e kunnen doen, des d^e selue
In besten doentlyk patientie tot daankomst
alhier van ten gaueen d^e Dulce^b
moeten nemen.

Deen dag tot vier uuren nad middag mit

Goest Crikens, en continuue occupation doon
 gebragt hebend, red ik met d'heen Schaal
 Beaumont, en slissen, timmerman, nad' voet
 vand' tafelberg, en lijsje daan al het drink
 water in loopt, t'geno vond' gespen, en
 fontainen. Zo ind' stad aet het Tafteel, doon
 Rante geuten voer afgelegt, welk huijsje
 loogten van $4\frac{1}{2}$ a 5 voeten met steenen wel ic
 opgemetseld en besloten, gekoudewend dag
 agter thelse is den open verfamde plaat,
 voorn het water, met kont kniepel los, en
 ruijke bewaffen. In nochtans verhaalden
 mij den man, die den opas van gedachte water,
 hinginge heeft, & mochten niet nalieten
 wanneer Cenede en aldaar niet opeut was
 gun daan in dhoren waffen om welke
 onbetrouwbaarheid, en tot huyzenhinginge
 vint opgem. water, ic den V. belot door
 mij gerecommandent, gedachte opene plaat
 met booge doornen boomen befteten, en tot
 een nodige ingang (omd' troe geuten die daer
 in leggen, huijen slinden) een bek smaken
 met ten slot daan voorn. Vandaan verhoeg
 den wijng, zo ind' loopt alb' & voet, nad'
 thijn vands wed' biefstuk, die daer ontrent
 En Zijt legt, en van een plaijeng gefigt, zo
 over deftad, & tafteel alb' & ree, met ven
 fonteyn heeft, dag & tuyn in ander pijn
 gekeel doorn & starke winden, die overd' tafel
 en Leeuwenberg af komen, niet veel befondre
 die begaven we ons niet met het valen van
 den avond weder na huijs.

Saturday den 11^o Maart. ^Wex niet
 Zondag Voorgevalle.

Sondag den 12^o. Ich met mijn kindere
 ind' Doornidag di hukke geusekt, en ^{gedaan}
 predicace door den Vetus Camfer, aengehoort
 En nadat men ^{gescreven} den moegens vander

Bengs

Collection Number: A114

Collection Name: Joannes van Steelant, Journal, 1712-1713

PUBLISHER:

Publisher: Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand

Location: Johannesburg

©2016

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of *The Gubbins Library*, and is held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.